

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

173-10-CA

HER MAJESTY THE QUEEN

APPELLANT

- and -

KEVIN MARK SEXTON

RESPONDENT

R. v. Sexton, 2011 NBCA 97

CORAM:

The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Bell
The Honourable Justice Green

Appeal from a decision of the Provincial Court:
October 14, 2010
November 23, 2010
December 1, 2010

History of Case:

Decision under appeal:
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Appeal heard:
June 23, 2011

Judgment rendered:
October 27, 2011

ERRATUM : November 17, 2011

Reasons for judgment by:
The Honourable Justice Bell

SA MAJESTÉ LA REINE

APPELANTE

- et -

KEVIN MARK SEXTON

INTIMÉ

R. c. Sexton, 2011 NBCA 97

CORAM :

L'honorable juge Richard
L'honorable juge Bell
L'honorable juge Green

Appel d'une décision de la Cour provinciale :
Le 14 octobre 2010
Le 23 novembre 2010
Le 1^{er} décembre 2010

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
Inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :
S.O.

Appel entendu :
Le 23 juin 2011

Jugement rendu :
Le 27 octobre 2011

ERRATUM : Le 17 novembre 2011

Motifs de jugement :
L'honorable juge Bell

Concurred in by:
The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Green

Souscrivent aux motifs :
L'honorable juge Richard
L'honorable juge Green

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:
Cameron H. Gunn

Pour l'appelante :
Cameron H. Gunn

For the respondent:
George E. Kalinowski

Pour l'intimé :
George E. Kalinowski

THE COURT

LA COUR

The appeal is allowed and a new trial ordered.

L'appel est accueilli et la tenue d'un nouveau procès est ordonnée.

ERRATUM

With respect to the above-mentioned judgment rendered by this Court on October 27, 2011, the first line of paragraph 1 should read as follows:

On January 14, 2010 members of the Fredericton Police Force executed a search warrant at the residence of Kevin Mark Sexton which resulted in the laying of numerous charges, including, but not limited to, possession of cocaine, ecstasy, hashish, LSD, a sawed-off shotgun, an operational replica AK-47 assault rifle, three 9 mm handguns and one .22 calibre handgun. [...]

[Version française]

Une modification est apportée au jugement susmentionné rendu par notre Cour le 27 octobre 2011, et le 1^{er} paragraphe de ce jugement est maintenant rédigé comme suit :

Le 14 janvier 2010, les membres de la force policière de Fredericton ont exécuté un mandat de perquisition à la résidence de Kevin Mark Sexton qui a donné lieu à de nombreuses accusations, dont celles de possession de cocaïne, d'ecstasy, de hachisch, de LSD, d'un fusil à canon tronqué, d'une réplique fonctionnelle d'un fusil d'assaut AK-47, de trois armes de poing de 9 mm et d'une arme de poing de calibre .22. [...]